

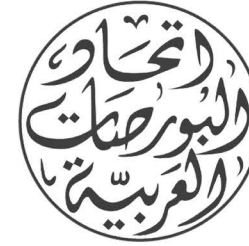


AFE
ARAB FEDERATION
OF EXCHANGES

Monthly Report

March 2021

التقرير الشهري - مارس 2021



AFE
ARAB FEDERATION
OF EXCHANGES

TABLE OF CONTENTS

قائمة المحتويات

01	Main Activity النشاط الرئيسي	3
02	AFE Exchanges Indices مؤشرات أسعار البورصات العربية	5
03	Derivatives Markets أسواق المشتقات المالية	8
04	Bonds Markets أسواق السندات والصكوك	9
05	Regional Economic Insights أخبار اقتصادية إقليمية	10

Main Activity

النشاط الرئيسي

Market Activity (End-March)

نشاط السوق - نهاية آذار

Exchanges	Total Value of Shares Traded (USD)	Monthly Change	Total Volume	Monthly Change
البورصات	قيمة التداول بالدولار	التغير الشهري	حجم التداول	التغير الشهري
ADX سوق أبو ظبي للأوراق المالية	6,839,746,471	▲ 35.2%	4,561,464,562	▲ 28.4%
ASE بورصة عمان	239,863,281	▲ 24.7%	153,565,557	▲ 19.6%
BHB بورصة البحرين	36,668,870	▼ -22.5%	112,727,692	▲ 28.6%
BSE بورصة بيروت	39,350,211	▲ 63.2%	2,293,580	▼ -73.3%
CSE بورصة الدار البيضاء	1,009,006,661	▲ 405.3%	15,154,012	▲ 74.0%
DSE سوق دمشق للأوراق المالية	23,746,858	▼ -9.8%	32,688,379	▲ 69.2%
DFM سوق دبي المالي	1,175,264,235	▲ 9.9%	2,813,226,916	▲ 4.5%
EGX البورصة المصرية	5,754,288,279	▲ 6.2%	13,751,316,311	▼ -9.4%
ISX سوق العراق للأوراق المالية	23,538,216	▲ 7.5%	64,375,933,325	▲ 50.3%
KSE سوق الخرطوم للأوراق المالية	3,432,632	▼ -30.1%	108,125,764	▲ 327.2%
BKA بورصة الكويت	3,003,696,220	▲ 9.0%	4,722,833,384	▼ -21.9%
MSM سوق مسقط للأوراق المالية	138,934,242	▲ 51.4%	415,918,734	▲ 64.0%
PEX بورصة فلسطين	12,246,752	▲ 54.9%	5,102,623	▲ 52.7%
QSE بورصة قطر	3,001,134,395	▲ 141.3%	5,724,224,185	▲ 267.4%
Saudi Exchange تداول السعودية	77,517,622,405	▲ 18.3%	10,329,932,453	▲ 49.6%
TSE بورصة تونس	133,414,695	▲ 76.7%	34,119,000	▲ 0.4%

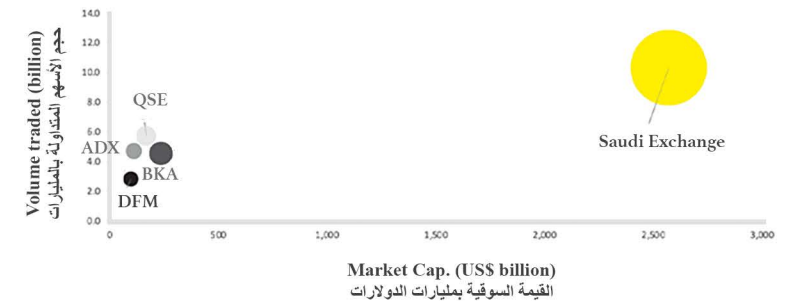
During the month of March, MENA equity markets saw a positive overall activity over the four consecutive weeks of the month. In fact, the first half of the month witnessed an overall active performance, supported by price gains on the heavyweight Saudi Exchange, boosted by a rise in oil prices amid a generally positive oil market outlook and prospects of a global economic recovery following Coronavirus vaccine rollouts. On another hand, the second half of the month was pressured by falling oil prices to below US\$ 60 per barrel, while the ever-present pandemic clouded the demand outlook along with expectations of weaker demand in Europe, in addition to latest OPEC+ agreement to gradually boost crude oil output.

خلال شهر آذار، شهدت أسواق الأسهم في منطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا نشاطاً إيجابياً بشكل عام على مدى الأسابيع الأربعة المتتالية من الشهر. في الواقع، شهد النصف الأول من الشهر أداءً نشيطاً، مدعوماً بمكاسب للأسعار في تداول السعودية تعززت بارتفاع أسعار النفط العالمية وسط توقعات إيجابية بشكل عام لسوق النفط وأفاق الانتعاش الاقتصادي العالمي بعيد إطلاق حملة التلقيح ضد وباء كورونا. من ناحية أخرى، تعرّض النصف الثاني من الشهر لبعض الضغوط جراء هبوط أسعار النفط إلى ما دون 60 دولاراً أمريكياً للبرميل، في حين عاد الوباء ليخيّم على توقعات الطلب بالتزامن مع وهن الطلب المتوقع في أوروبا، ناهيك عن اتفاق أوبك الأخير والذي تقرّر فيه زيادة إنتاج النفط الخام بشكل تدريجي.



Top Five Exchanges by Market Capitalization

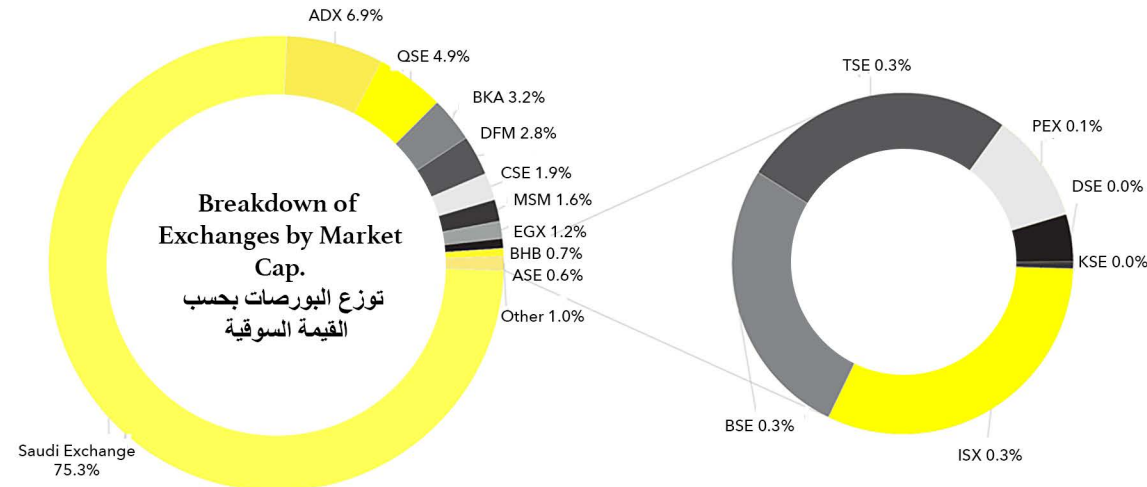
أكبر خمس بورصات بحسب القيمة السوقية



Market Capitalization

القيمة السوقية

Exchanges البورصات	Local Currency بالعملة المحلية	End - March	End - February	% Change التغير الشهري
		نهاية آذار	نهاية شباط	
		USD بالدولار	USD بالدولار	
ADX سوق أبوظبي للأوراق المالية	860,983,902,893	234,440,817,670	221,608,757,797	▲ 5.79%
ASE بورصة عمان	13,749,592,547	19,392,937,302	19,180,268,862	▲ 1.11%
BHB بورصة البحرين	9,079,569,161	24,083,737,829	24,222,303,210	▼ -0.57%
BSE بورصة بيروت	8,895,514,692	8,895,514,692	7,094,823,511	▲ 25.38%
CSE بورصة الدار البيضاء	595,331,365,564	65,709,863,749	65,532,417,088	▲ 0.27%
DSE سوق دمشق للأوراق المالية	1,865,534,244,470	1,485,297,965	3,513,591,669	▼ -57.73%
DFM سوق دبي المالي	356,534,800,243	97,082,314,566	95,035,054,391	▲ 2.15%
EGX البورصة المصرية	649,892,237,701	41,341,745,401	44,813,068,305	▼ -7.75%
ISX سوق العراق للأوراق المالية	15,239,921,492,294	10,510,290,684	10,455,031,996	▲ 0.53%
KSE سوق الخرطوم للأوراق المالية	82,241,598,121	215,574,307	208,096,897	▲ 3.59%
BKA بورصة الكويت	33,037,855,770	109,396,873,410	108,527,597,911	▲ 0.80%
MSM سوق مسقط للأوراق المالية	20,436,423,218	53,081,618,748	52,762,678,804	▲ 0.60%
PEX بورصة فلسطين	3,451,276,296	3,451,276,296	3,547,209,308	▼ -2.70%
QSE بورصة قطر	605,814,746,878	166,432,622,769	144,391,321,024	▲ 15.26%
Saudi Exchange تداول السعودية	9,631,853,530,000	2,568,494,274,667	2,431,223,136,377	▲ 5.65%
TSE بورصة تونس	24,071,460,000	8,627,763,441	8,280,056,199	▲ 4.20%
TOTAL (USD Million)		3,412,642.52	3,240,395.41	▲ 5.32%



MENA equity market capitalization at the end of March 2021 reached US\$ 3,240 billion, increasing by 5.3% when compared to the end of February. The total value of shares traded for the month of March reached US\$ 99.0 billion, increasing from US\$ 81.8 billion for the month of February. In parallel, the total number of volume traded reached 107.2 billion shares during the month of March, compared to 79.3 billion shares traded for the previous month, an increase of 35.1%.

بلغت القيمة السوقية لأسواق الأسهم في منطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا 3,240 مليار دولار في نهاية آذار، أي بزيادة قدرها 5.3% مقارنة مع نهاية شهر شباط. هذا وبلغت القيمة الإجمالية للأسهم المتداولة 99.0 مليار دولار خلال شهر آذار، بارتفاع من 81.8 مليار دولار خلال شهر شباط. في موازاة ذلك، بلغ إجمالي عدد الأسهم المتداولة 107.2 مليار سهم خلال شهر آذار، مقارنة بحوالي 79.3 مليار سهم تم تداولها في الشهر السابق، أي بزيادة قدرها 35.1%.

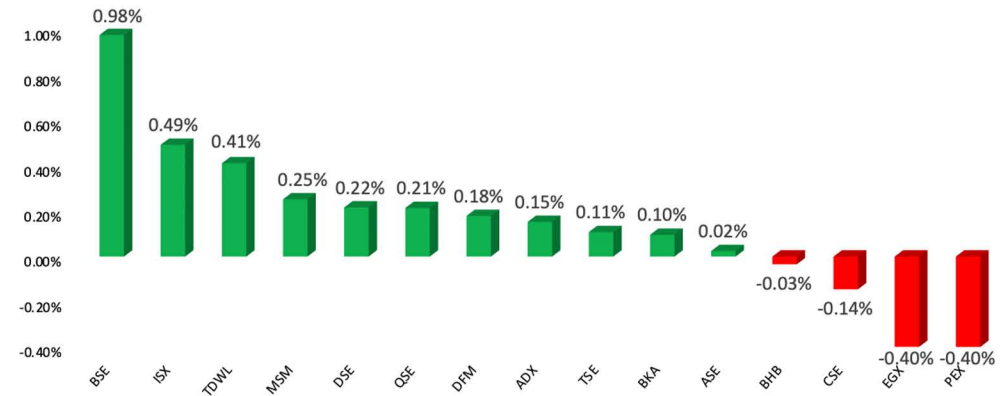
Arab Exchanges Indices

مؤشرات أسعار البورصات العربية

Exchanges	Main Index	Close-March	Close-February	MTD Change	YTD Change
البورصات	المؤشر العام	نهاية آذار	نهاية شباط	التغير الشهري	التغير منذ بداية العام
ADX سوق أبوظبي للأوراق المالية	ADI مؤشر أبوظبي العام	5,912.6	5,663.6	▲ 4.40%	▲ 17.19%
ASE بورصة عمان	ASE مؤشر عمان العام	1,772.3	1,761.4	▲ 0.62%	▲ 6.94%
BHB بورصة البحرين	BASI مؤشر البحرين العام	1,458.0	1,466.4	▼ -0.57%	▼ -2.13%
BSE بورصة بيروت	BLOM index مؤشر لبنان والمهجر	869.8	691.3	▲ 25.82%	▲ 32.21%
CSE بورصة الدار البيضاء	MASI مؤشر مازي	11,483.7	11,358.2	▲ 1.10%	▲ 1.74%
DSE سوق دمشق للأوراق المالية	DWX مؤشر الأسهم المتكاملة بالقيمة السوقية	10,420.9	10,064.2	▲ 3.54%	▲ 28.93%
DFM سوق دبي المالي	DFMGI مؤشر سوق دبي المالي	2,550.2	2,551.5	▼ -0.05%	▲ 2.34%
EGX البورصة المصرية	EGX30 مؤشر البورصة المصرية 30	10,568.4	11,525.0	▼ -8.30%	▼ -2.55%
ISX سوق العراق للأوراق المالية	ISX60 المؤشر العام لبورصة العراق 60	566.2	556.6	▲ 1.73%	▲ 11.45%
KSE سوق الخرطوم للأوراق المالية	KSE30 مؤشر الخرطوم 30	18,479.9	18,325.0	▲ 0.85%	▲ 1.23%
BKA بورصة الكويت	BKA مؤشر السوق العام	5,775.9	5,649.2	▲ 2.24%	▲ 4.14%
MSM سوق مسقط للأوراق المالية	MSM30 مؤشر سوق مسقط 30	3,708.7	3,612.4	▲ 2.67%	▲ 1.36%
PEX بورصة فلسطين	Alquds مؤشر القدس	466.2	484.7	▼ -3.81%	▼ -1.07%
QSE بورصة قطر	QE المؤشر العام	10,401.5	10,146.0	▲ 2.52%	▼ -0.33%
Saudi Exchange تداول السعودية	TASI مؤشر السوق الرئيسية	9,907.8	9,145.0	▲ 8.34%	▲ 14.02%
TSE بورصة تونس	TUNINDEX مؤشر البورصة التونسية	7,089.4	6,677.6	▲ 6.17%	▲ 2.97%

Volume Weighted Return

العائد المثلث بحجم التداول



MENA equity markets saw positive price movements in March, as reflected by the S&P Pan Arab Composite index which is designed to track the performance of 11 equity markets. The latter recorded a net rise of 6.1% on a monthly basis, to reach 855.7 as at End-March, when compared to moderate rise of 2.7% in February. In fact, out of 16 Arab exchanges, four exchanges registered net monthly declines in prices (Bahrain Bourse, Dubai Financial Market, Egyptian Exchange and Palestine Exchange).

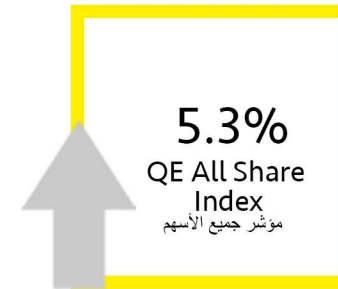
في موازاة ذلك، شهدت أسواق الأسهم في منطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا تغيرات إيجابية في الأسعار بشكل عام خلال شهر آذار، كما يتضح من مؤشر S&P Pan Arab Composite الذي تم تصميمه لتتبع أداء 11 سوقاً عربية للأسهم. وقد سجل الأخير ارتفاعاً صافياً بنسبة 6.1% على أساس شهري، ليصل إلى 855.7 في نهاية آذار، مقارنة بارتفاع شهري معتدل بنسبة 2.7% في شهر شباط. في الواقع، من بين 16 بورصة عربية، سجلت أربع بورصات فقط انخفاضات شهرية صافية في الأسعار، هي بورصة البحرين، سوق دبي المالي، البورصة المصرية وبورصة فلسطين.

Arab Exchanges Indices

مؤشرات أسعار البورصات العربية

Exchanges البورصات	Secondary Index المؤشر الثانوي	Close-March نهاية آذار	Close-February نهاية شباط	MTD Change التغير الشهري	YTD Change التغير منذ بداية العام
ADX سوق أبوظبي للأوراق المالية	-	-	-	-	-
ASE بورصة عمان	ASE20 مؤشر عمان 20	873.3	864.3	▲ 1.04%	▲ 8.28%
BHB بورصة البحرين	Bahrain Islamic Index مؤشر البحرين الإسلامي	613.3	634.2	▼ -3.31%	▼ -5.68%
BSE بورصة بيروت	-	-	-	-	-
CSE بورصة الدار البيضاء	MADEX float Index مؤشر ماديس	9,336.1	9,248.4	▲ 0.95%	▲ 1.59%
DSE سوق دمشق للأوراق المالية	DLX مؤشر الأسهم القيادية المنقل بالأسهم	1,746.4	1,660.8	▲ 5.16%	▲ 37.75%
DFM سوق دبي المالي	DFM Shari'a Index المؤشر الإسلامي لسوق دبي	1,595.0	1,590.1	▲ 0.31%	▲ 1.74%
EGX البورصة المصرية	EGX70 EWI مؤشر 70 متساوي الأوزان	1,969.1	2,333.9	▼ -15.63%	▼ -8.21%
ISX سوق العراق للأوراق المالية	-	-	-	-	-
KSE سوق الخرطوم للأوراق المالية	-	-	-	-	-
BKA بورصة الكويت	BK Main Market مؤشر السوق الرئيسي	4,687.2	4,650.5	▲ 0.79%	▲ 2.96%
MSM سوق مسقط للأوراق المالية	MSM Shariah Index مؤشر السوق الشرعي	533.9	540.6	▼ -1.23%	▲ 1.97%
PEX بورصة فلسطين	GENERAL المؤشر العام	266.8	274.4	▼ -2.77%	▼ -0.04%
QSE بورصة قطر	QE All Share Index مؤشر جميع الأسهم	3,312.5	3,145.7	▲ 5.30%	▲ 3.54%
Tadawul السوق المالية السعودية - تداول	NomuC مؤشر السوق الموازية	24,291.9	25,437.4	▼ -4.50%	▼ -7.44%
TSE بورصة تونس	TUNINDEX20 مؤشر البورصة 20	3,102.4	2,886.6	▲ 7.48%	▲ 4.27%

Top Performer الأفضل أداءً



Least Performer الأقل أداءً



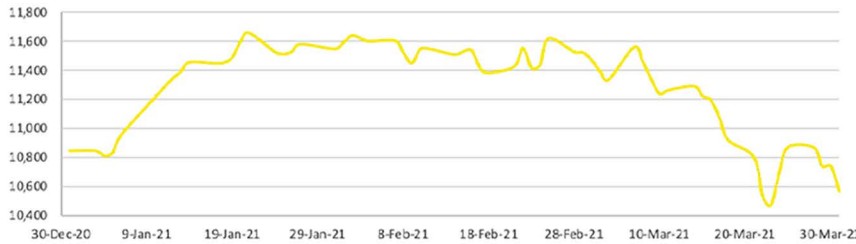
Saudi Exchange, whose market capitalization represents circa 75% of the total regional market capitalization, registered strong price gains of 8.3% in TASI, over the month, mainly supported by higher oil prices as Brent crude oil prices reached near US\$ 70 per barrel in mid-March, the highest ever in almost two years, as vaccine rollouts bolstered the economic outlook while the sharp decline in US fuel stocks also supported prices, not to mention the repercussions of OPEC-plus alliance first decision to keep most of their production cuts in place. In details, Saudi Aramco whose market capitalization represents circa 76% of the total Saudi market capitalization, posted share price gains of 2% over the first two weeks of the month.

سجلت تداول السعودية والتي تستحوذ قيمتها السوقية على ما نسبته 75% من إجمالي القيمة السوقية في المنطقة، مكاسب قوية في الأسعار بلغت 8.3% خلال شهر آذار، مدعومة بشكل أساسي بأسعار النفط المرتفعة حيث وصلت أسعار خام برنت إلى ما يقارب من 70 دولاراً للبرميل الواحد في منتصف آذار، وهو الأعلى على الإطلاق منذ عامين تقريباً، حيث عزز طرح اللقاحات التوقعات الاقتصادية بينما دعم الانخفاض الحاد في مخزونات الوقود الأمريكية أسعار النفط العالمية، ناهيك عن تداعيات القرار الأول لتحالف أوبك بتثبيت مستوى الإنتاج المتفق عليه. وبالتالي، سجلت شركة أرامكو السعودية التي تمثل قيمتها السوقية حوالي 76% من إجمالي القيمة السوقية السعودية، مكاسب في أسعار الأسهم بنسبة 2% خلال الأسبوعين الأولين من الشهر.

The Egyptian exchange followed a downward trajectory during the four weeks of the month, as reflected by an 8.3% drop in EGX30, dragged by some unfavorable company-specific factors and a reduced sentiment after official data showed that Egypt's real economic growth slowed to 1.4% over the first half of the fiscal year 2020-2021, not to mention the repercussions of a giant cargo ship accident, blocking Egypt's Suez Canal and disrupting the navigation movement, in addition to a strong drop in Eastern Tobacco's share price by 23.1% following the new bidding booklet, which was launched by Egypt's Development Authority, for companies to apply for a new tobacco production license, bringing an end to decades-old monopoly by Eastern Company.

اتبعت البورصة المصرية مساراً تنازلياً خلال الأسابيع الأربعة من الشهر، كما يتضح ذلك من خلال انخفاض مؤشر الأسعار EGX30 بنسبة 8.3% جراء بعض العوامل غير المؤاتية الخاصة ببعض الشركات، إضافة إلى تراجع المعنويات بعد أن أظهرت البيانات الرسمية تباطؤ النمو الاقتصادي الحقيقي في مصر إلى 1.4% خلال النصف الأول من السنة المالية 2020-2021، ناهيك عن تداعيات حادثة جنوح سفينة الشحن وما نجم عنها من إغلاق تام لقناة السويس وتعطيل حركة الملاحة فيها، بالإضافة إلى التراجع الكبير في سعر سهم الشرقية للدخان بمقدار 23.1%، بعد طرح هيئة التنمية المصرية رخصة لشركة جديدة لإنتاج التبغ، الأمر الذي ينهي احتكار شركة الشرقية للدخان والمستمر منذ عقود.

Evolution of EGX30 index تطور مؤشر البورصة المصرية EGX30



Evolution of QE index تطور المؤشر العام لبورصة قطر



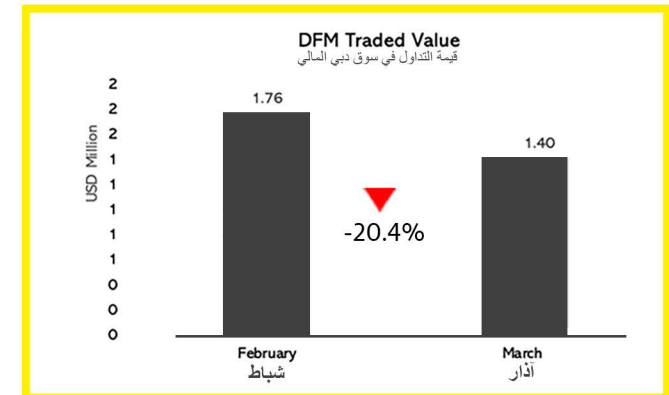
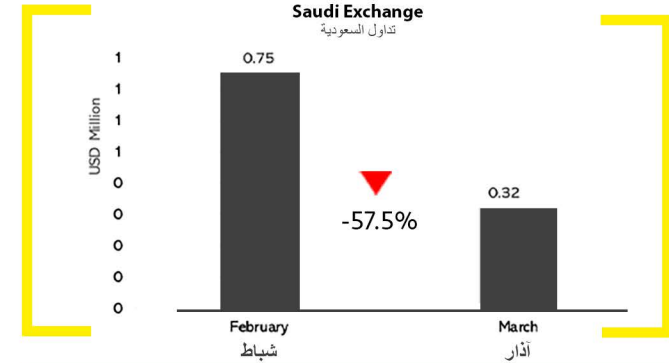
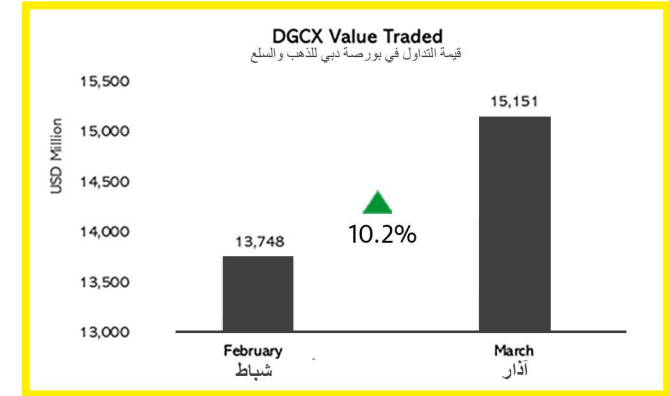
The Qatar exchange recorded a moderate monthly rise of 2.5% in prices, with some falls over the first and the fourth week of the month, mainly pressured by some ex-dividend activity and a global equity sell-off following US Fed comments and amid concerns over global oil demand outlook. The Qatar Exchange recorded a 2.5% rise in prices in the second week, mainly supported by some favorable company-specific factors, on improved sentiment after Qatar shipped its first oil cargo to a neighboring GCC country, following a breakthrough agreement earlier this year that has put an end to a more than three-year GCC suspension of diplomatic and trade ties, since the United Arab Emirates and three other countries agreed to restore ties with Doha in January.

سجلت بورصة قطر ارتفاعاً شهرياً معتدلاً في الأسعار بنسبة 2.5%، مع بعض التراجعات خلال الأسبوعين الأول والرابع من الشهر، جراء بعض نشاطات توزيعات الأرباح وعمليات بيع الأسهم العالمية بعد قرارات الاحتياطي الفيدرالي الأمريكي ووسط مخاوف بشأن توقعات الطلب العالمي على النفط. عليه، سجلت بورصة قطر ارتفاعاً في أسعار الأسهم بنسبة 2.5% في الأسبوع الثاني من الشهر، مدعوماً بشكل أساسي ببعض العوامل المؤاتية الخاصة ببعض الشركات، ناهيك عن تحسن المعنويات بعد أن أرسلت قطر شحناتها الأولى من النفط إلى إحدى الدول المجاورة، بعد اتفاق مبرم في وقت سابق من هذا العام، وضع حداً لتعليق مجلس التعاون الخليجي للعلاقات الدبلوماسية والتجارية مع قطر منذ أكثر من ثلاث سنوات، وذلك بعد أن وافقت الإمارات العربية المتحدة وثلاث دول أخرى على إعادة العلاقات مع الدوحة في شهر كانون الثاني المنصرم.

Derivatives Markets

أسواق المشتقات المالية

Exchanges	Trades	Volume	Turnover Value March (USD)	Turnover Value February (USD)	% Change
البورصات	عدد العمليات	حجم التداول	قيمة التداول في نهاية آذار بالدولار	قيمة التداول في نهاية شباط بالدولار	التغير الشهري
DFM سوق دبي المالي	43	16,679	1,403,806	1,764,493	▼ -20.44%
DGCX بورصة دبي للذهب والسلع	248,106	685,752	15,150,971,065	13,748,482,373	▲ 10.20%
Saudi Exchange تداول السعودية	1	9	318,240	748,267	▼ -57.47%



Derivatives markets recorded a net increase of 10.2% in turnover, from US\$ 13.8 billion in February to US\$ 15.2 billion in March, where Dubai Gold and Commodities Exchange, the region's first commodity derivatives exchange and the leading derivatives exchange in the Middle East, issued 248,106 contracts in March against 228,576 contracts in February. In details, currencies continued to capture the lion's share over the period with 96% of total in terms of turnover and volume, while the remaining shares go for equities, indices, hydrocarbons and metals.

سجلت أسواق المشتقات المالية زيادة صافية بنسبة 10.2% في قيمة التداول، من 13.8 مليار دولار في شباط إلى 15.2 مليار دولار في آذار، حيث أبرمت بورصة دبي للذهب والسلع، وهي أول بورصة للمشتقات السلعية في المنطقة والرائدة في منطقة الشرق الأوسط، 248,106 عقد في آذار، مقابل 228,576 عقد في شباط. وفي التفاصيل، استمرت العملات في الاستحواذ على حصة الأسد خلال الفترة بنسبة 96% من حيث إجمالي قيمة وأحجام التداول، في حين توزعت النسب المتبقية على الأسهم والمؤشرات والطاقة والمعادن.

Exchanges	Currencies	Equities / Indices	Hydrocarbons	Metals
البورصات	عملات	أسهم ومؤشرات	الطاقة	المعادن
Trading Volume حجم التداول	674,032	18,865	1,286	8,257
Trading Value (US\$) قيمة التداول بالدولار	14,598,119,364	24,183,687	69,940,860	460,449,200

Bonds Markets

أسواق السندات والصكوك

Bonds Traded

سندات الدين والصكوك المتداولة

Exchanges البورصات	Bonds السندات المتداولة	Value Traded (USD) قيمة التداول بالدولار	Number of Bonds Traded عدد السندات المتداولة
ASE بورصة عمان	Treasury Bonds Traded سندات دين متداولة	15,473,907	109,710
EGX البورصة المصرية	Treasury Bonds Traded سندات دين متداولة	3,116,682,962	47,215,689
KSE سوق الخرطوم للأوراق المالية	Sukuk Traded صكوك متداولة	3,069,395	3,062,707
MSM سوق مسقط للأوراق المالية	Bonds and Sukuk Traded سندات دين وصكوك متداولة	7,925,481	3,189,781
Saudi Exchange تداول السعودية	Sukuk & Bonds Market Index مؤشر سوق سندات الدين والصكوك	2,410,695,507	-

March

آذار

Exchanges البورصات	New Issuance of Bonds / Sukuk إصدارات جديدة من سندات الدين والصكوك	Value (USD) القيمة بالدولار
BHB بورصة البحرين	Government Development Bond - Issue 23 سندات التنمية الحكومية - الإصدار رقم 23	530,503,979
Saudi Exchange تداول السعودية	Sukuk & Bonds listed سندات وصكوك	106,645,125,072

MENA bonds and Sukuk markets were mostly tilted to the downside in March, tracking a global sell-off mood after 10-Year Treasury bills yield hit its highest level since February 2020, as a reflection of heightened inflationary fears in the medium term after the enactment of the stimulus package and on prospects of a global economic recovery over COVID-19 vaccine.

As such, some regional papers traced a downward trajectory, while other regional papers registered some price gains on concerns of weaker demand in Europe, where the coronavirus vaccine rollout is faltering as a number of European countries have halted use of AstraZeneca's COVID-19 vaccine because of concerns about possible side effects. In parallel, it is worth mentioning that Bahrain Bourse (BHB) announced the listing of the BD 200 million Government Development Bond (Issue No. 23) that has been issued by the CBB on behalf of the Government of Bahrain for a period of 6 years.

اتخذت أسواق السندات والصكوك في منطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا في الغالب اتجاهاً تنازلياً خلال شهر آذار، في أعقاب عمليات البيع على الصعيد العالمي بعد أن وصل عائد سندات الخزانة لأجل 10 سنوات إلى أعلى مستوى له منذ شباط 2020، في انعكاس للمخاوف التضخمية المتزايدة على المدى المتوسط بعد إقرار حزم التحفيز الأميركية وتحسن آفاق الاقتصاد العالمي في أعقاب عمليات التلقيح المستمرة

على هذا النحو، شهدت بعض الأوراق الإقليمية مساراً تنازلياً، في حين سجلت بعض الأوراق الإقليمية الأخرى بعض المكاسب في الأسعار بسبب مخاوف من وهن الطلب في أوروبا مع تعثر عملية التلقيح في أعقاب إيقاف عدد من الدول الأوروبية استخدام لقاح AstraZeneca في ضوء المخاوف من بعض الآثار الجانبية المحتملة. في موازاة ذلك، يجدر الذكر أن بورصة البحرين أدرجت الإصدار (23) لسندات التنمية الحكومية بقيمة 200 مليون دينار وبمدة 6 سنوات

Regional Economic Insights

أخبار اقتصادية إقليمية

UAE economy to post 2.5% growth this year after 5.8% contraction

The United Arab Emirates economy contracted 5.8% last year but is likely to post 2.5% growth this year, the UAE central bank said in a report on March 18th. The coronavirus crisis hit the Gulf state hard last year, both via the shock of low oil prices and the huge toll it took on vital non-oil economic sectors such as tourism. Real non-hydrocarbon gross domestic product declined by 5.7% last year, according to central bank estimates. Non-oil GDP is likely to grow 3.6% this year, however, while oil GDP is likely to remain flat because of production cuts agreed by OPEC and its allies, the central bank said.

Dubai announces US\$ 137 million stimulus to support local economy

The Government of Dubai announced on March 19th an additional Dh 500 million stimulus package to help local economy cope with the impact of the Covid-19 pandemic and expedite economic recovery. This took the total stimulus package announced by the emirate to Dh 6.8 billion this year, said Sheikh Hamdan bin Mohammed bin Rashid Al Maktoum, Crown Prince of Dubai and Chairman of the Dubai Executive Council.

Sudan annual inflation remains above 300% in February

Sudan's annual inflation jumped to 330.8% in February from 304.3% in January, hitting the highest level in decades, as food and drink prices continue to rise, as per the Central Bureau of Statistics. It remained above the 300% benchmark for the second consecutive month. Sudan, which has one of the highest inflation rates in the world, sharply devalued the currency last month in an effort to overcome a crippling economic crisis and access debt relief.

الاقتصاد الإماراتي يُتوقع أن ينمو بنسبة 2.5% هذا العام بعد انكماش بنسبة 5.8%

أشار البنك المركزي الإماراتي أن اقتصاد الإمارات العربية المتحدة قد انكمش بنسبة 5.8% خلال العام الماضي، لكن من المرجح أن يسجل نمواً إيجابياً بنسبة 2.5% هذا العام. فقد ضربت أزمة وباء كورونا الدولة الخليجية بشدة خلال العام الماضي، سواء من خلال صدمة انخفاض أسعار النفط العالمية أو الخسائر الفادحة التي ألحقتها بالقطاعات الاقتصادية غير النفطية الحيوية مثل السياحة. إذ انخفض الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي غير النفطي بنسبة 5.7% في العام الماضي، وفقاً لتقديرات البنك المركزي. هذا وتوقع البنك المركزي أن ينمو الناتج المحلي الإجمالي غير النفطي بنسبة 3.6% هذا العام، بينما من المرجح أن يبقى الناتج المحلي الإجمالي النفطي ثابتاً بسبب تخفيضات الإنتاج النفطي المتفق عليها من قبل منظمة الدول المصدرة للنفط - أوبك.

دبي تعلن عن حزمة تحفيز بقيمة 137 مليون دولار لدعم الاقتصاد المحلي

أعلنت حكومة دبي في 19 آذار عن حزمة تحفيزية إضافية بقيمة 500 مليون درهم إماراتي لمساعدة الاقتصاد المحلي على مواجهة تأثيرات جائحة وباء كورونا وتسريع النهوض الاقتصادي. وقال الشيخ حمدان بن محمد بن راشد آل مكتوم، ولي عهد دبي ورئيس المجلس التنفيذي في دبي، إن هذه الحزمة قد رفعت إجمالي حزم التحفيز التي أعلنت عنها الإمارة إلى 6.8 مليار درهم هذا العام.

معدل التضخم السنوي في السودان ثابت فوق 300% في شهر شباط

قال المكتب المركزي للإحصاء أن التضخم السنوي في السودان قفز إلى 330.8% في شباط من 304.3% في كانون الثاني، مسجلاً أعلى مستوى منذ عقود، مع استمرار ارتفاع أسعار المواد الغذائية والمشروبات. وظل فوق المستوى المرجعي 300% للشهر الثاني على التوالي. والسودان الذي يتمتع بواحد من أعلى معدلات التضخم في العالم، كان قد خفض قيمة العملة بشكل حاد الشهر الماضي في محاولة للتغلب على أزمة اقتصادية خانقة تعصف بالبلاد.

Regional Economic Insights

أخبار اقتصادية إقليمية

Egypt's central bank keeps key interest rates on hold

Egypt's central bank kept its key interest rates on hold on March 18th, the bank said in a statement. The bank's monetary policy committee held the overnight lending rate at 9.25% and the overnight deposit rate at 8.25% for a third consecutive time, after cutting rates in September and November. The Central Bank of Egypt (CBE) noted that most of Egypt's indicators were "gradually recovering" to their pre-pandemic levels, while prospects for global economic recovery appeared to be contingent on the coronavirus vaccine rollout.

Saudi economy to return to positive growth in 2021

After contracting sharply in 2020, the Saudi economy is forecast to return to positive growth in 2021, global ratings agency S&P said in its latest report. S&P expects the kingdom's current account to return to surplus and the fiscal deficit to narrow, based on improving global macroeconomic conditions and oil prices as the world begins to emerge from the pandemic. Real GDP growth is expected to record 2.0% in 2021, when compared to -4.1% in 2020, as per the report.

Kuwait liquidity crunch unlikely until third quarter, says Bank of America

Steps taken by the Kuwaiti government to mitigate depletion of the treasury's liquid assets could push back the risk of a liquidity crunch to the third quarter this year, Bank of America estimates. Kuwait's General Reserve Fund (GRF), the sovereign fund used to cover state deficits which has been squeezed by the coronavirus-driven drop in oil prices, has raised about 6 billion to 7 billion dinars (US\$ 19.87 billion to US\$ 23.19 billion) in recent months through asset swaps with Kuwait's Future Generations Fund (FGF).

البنك المركزي المصري يبقي أسعار الفائدة الرئيسية دون تغيير

أبقى البنك المركزي المصري أسعار الفائدة الرئيسية دون تغيير عقب اجتماع عقده لجنة السياسة النقدية بالبنك أقيمت فيه على سعر الإقراض لليلة واحدة عند 9.25٪ وسعر الإيداع لليلة واحدة عند 8.25٪ للمرة الثالثة على التوالي، بعد خفض أسعار الفائدة في أيلول وتشرين الثاني. وقد أشار البنك المركزي المصري إلى أن معظم مؤشرات مصر "تتعاوى تدريجياً" إلى مستويات ما قبل الوباء، في حين يبدو أن آفاق النهوض الاقتصادي العالمي تتوقف على عملية التلقيح ضد وباء كورونا

عودة الاقتصاد السعودي إلى النمو الإيجابي في العام 2021

قالت وكالة التصنيف العالمية ستاندرد آند بورز في تقريرها الأخير إنه بعد الانكماش الاقتصادي الحاد في العام 2020، من المتوقع أن يعود الاقتصاد السعودي إلى النمو الإيجابي في عام 2021. إذ تتوقع ستاندرد آند بورز أن يعود الحساب الجاري للمملكة إلى الفائض وأن يتقلص العجز المالي العام، بناءً على تحسن ظروف الاقتصاد الكلي العالمي وأسعار النفط مع بدء العالم في التعافي من تداعيات وباء كورونا. عليه، من المتوقع أن يسجل نمو الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي 2.0٪ في العام 2021، مقارنة بـ4.1٪ في العام 2020، وفق التقرير

من غير المحتمل حدوث أزمة سيولة في الكويت حتى الفصل الثالث وفق بنك أوف أمريكا

تشير تقديرات بنك أوف أمريكا إلى أن الخطوات التي اتخذتها الحكومة الكويتية للتخفيف من استنفاد الأصول السائلة للخزانة يمكن أن تؤدي إلى تراجع مخاطر أزمة السيولة إلى الربع الثالث من هذا العام. فقد جمع صندوق الاحتياطي العام الكويتي، وهو الصندوق السيادي المستخدم لتغطية عجز الدولة التي تعرضت للضغوط بسبب انخفاض أسعار النفط العالمية جراء وباء كورونا، ما بين 6 مليارات إلى 7 مليارات دينار (19.87 مليار دولار إلى 23.19 مليار دولار) في الأشهر الأخيرة من خلال مبادلة الأصول مع صندوق الأجيال القادمة الكويتي

Regional Economic Insights

أخبار اقتصادية إقليمية

Lebanon can maintain most subsidies until June: caretaker PM Diab

Most Lebanese subsidies are covered until June but fuel for electricity generation will run out by the end of March and efforts are being made to keep it going, as per Caretaker Prime Minister Hassan. "Right now, the fuel for the electricity company can last until end-March, but we are making efforts to secure new credit lines to cover needs," Diab told Reuters. Lebanon is in the throes of a financial crisis that is posing the biggest threat to its stability since the 1975-1990 civil war.

Bahrain's borrowing reaches US\$ 34.5 billion

Bahrain's current government debt constitutes around 118 per cent of its gross domestic product (GDP), it has emerged. The Finance and National Economy Ministry told the Shura Council's financial and economic affairs committee that Bahrain's borrowing reached BD13 billion at the end of last year. Within this context, Shura members unanimously approved a decree issued by His Majesty King Hamad during the National Assembly recess to amend the 1977 Bonds Law to increase the ceiling of borrowing to BD 15 billion. Within this context, the International Monetary Fund (IMF) urged Bahrain to implement urgent fiscal reforms to address the large imbalances, lower public debt, and restore macroeconomic sustainability, while ensuring targeted support to the most vulnerable.

Saudi investment fund assets rise 26% to US\$ 117 billion in 2020

The total amount of assets held by investment funds in Saudi Arabia increased by 26 percent year-on-year to SR 442 billion (US\$ 117.87 billion) in 2020, according to data released by the Capital Market Authority (CMA). During the period, the number of investment funds in the Kingdom increased to 691 from 607 in 2019, with 254 public funds and 437 private funds. Investment fund profits usually consist of capital gains — that is, profits resulting from an improvement or change in the prices of the invested securities in addition to the dividend profits awarded.

لبنان يستطيع الإبقاء على دعم السلع الأساسية حتى حزيران المقبل وفق رئيس حكومة تصريف الأعمال

قال رئيس وزراء حكومة تصريف الأعمال حسان دياب إن دعم السلع الأساسية باقٍ بمعظمه حتى شهر حزيران لكن وقود توليد الكهرباء سينفذ بنهاية شهر آذار، وإن الجهود تبذل لمواصلة هذا الدعم. وقال دياب لرويترز "في الوقت الحالي يمكن أن يستمر وقود شركة الكهرباء حتى نهاية آذار لكننا نبذل جهوداً لتأمين خطوط ائتمان جديدة لتغطية الاحتياجات". ويأتي ذلك في وقت يمر لبنان في خضم أزمة مالية تشكل أكبر تهديد لاستقراره منذ الحرب الأهلية 1975-1990.

استدانة البحرين تبلغ 34.5 مليار دولار

يُشكّل الدين الحكومي الحالي لإمارة البحرين حوالي 118٪ من الناتج المحلي الإجمالي. وأبلغت وزارة المال والاقتصاد الوطني لجنة الشؤون المالية والاقتصادية بمجلس الشورى أن الاقتراض البحريني بلغ 13 مليار دينار بنهاية العام الماضي. في هذا السياق، وافق أعضاء مجلس الشورى بالإجماع على مرسوم أصدره جلالة الملك حمد خلال عطلة مجلس الأمة بتعديل قانون السندات لعام 1977 لزيادة سقف الاقتراض إلى 15 مليار دينار بحريني. وفي هذا السياق، حثّ صندوق النقد الدولي البحرين على تنفيذ إصلاحات مالية عاجلة لمعالجة الاختلالات القائمة، وخفض نسب المديونية، واستعادة استدامة الاقتصاد الكلي، مع ضمان الدعم الموجه للفئات الأكثر حاجة.

زيادة أصول الصناديق الاستثمارية في السعودية بنسبة 26٪ إلى 117 مليار دولار في العام 2020

ارتفع المبلغ الإجمالي للأصول التي تحتفظ بها صناديق الاستثمار في المملكة العربية السعودية بنسبة 26٪ على أساس سنوي إلى 442 مليار ريال سعودي (117.87 مليار دولار) في العام 2020، وفقاً للبيانات الصادرة عن هيئة السوق المالية. وارتفع عدد الصناديق الاستثمارية في المملكة خلال الفترة إلى 691 من 607 في العام 2019، بواقع 254 صندوقاً عاماً و437 صندوقاً خاصاً. هذا وتتكون أرباح صناديق الاستثمار عادة من أرباح رأس المال، أي الأرباح الناتجة عن تحسن أو تغيير أسعار الأوراق المالية المستثمرة بالإضافة إلى أنصبة الأرباح الممنوحة.

Regional Economic Insights

أخبار اقتصادية إقليمية

GCC will see 2.5% GDP growth over 2021-2023 with oil at US\$ 60 - S&P

S&P Global Ratings expects a modest economic recovery for the GCC from 2021 to 2023, with real GDP growth of 2.5 percent, after a contraction of about 6 percent in 2020. The six-nation regional bloc comprising Bahrain, Kuwait, Oman, Qatar, Saudi Arabia, and the UAE have felt, to varying degrees, the impact of lower oil price the past year. "Higher oil prices are supportive of GCC states fiscal balances. However, most GCC states are likely to continue to post central government deficits in 2021 and their balance sheets are therefore likely to continue to weaken, albeit at a slower pace," said Trevor Cullinan, Lead Analyst GCC Sovereign Ratings at S&P.

Economic stimulus package to help Oman go a long way

Announced by His Majesty Sultan Haitham Bin Tarik, the stimulus package to help the economy recover contains a number of measures for both organizations and individuals that have had to face the brunt of the disease. They include tax exemptions for SMEs, hotels, and companies that have begun in 2021, activities related to Oman's economic diversification, a reduction in recruitment fees, setting aside OMR20 million to train jobseekers in the country so that they qualify for the labor market, postponement of loan repayments until September, for citizens affected by the pandemic, and long-term residency for foreign investors.

Egypt targets 9% higher spending in FY21/22 budget

The Egyptian government targets a 9% year-on-year (YoY) growth in expenditures in fiscal year (FY) 2021/2022. The country also aims to cut the overall budget deficit to 6.6% of the gross domestic product (GDP) in the coming fiscal year and achieve a primary surplus of 1.5% of GDP, the Minister of Finance, Mohamed Maait, said in a statement on March 15th. The most populous Arab nation's GDP grew by 2% in the second quarter (Q2) of FY20/21, with expectations that growth will accelerate to 2.8% in Q3 and 5.3% in Q4.

ستاندرد أند بورز "تتوقع نمواً اقتصادياً بنسبة 2.5% لدول مجلس التعاون الخليجي" بين عامي 2021 و2023 مع وصول النفط إلى 60 دولار

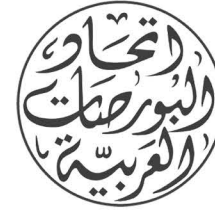
تتوقع "ستاندرد أند بورز" تعافياً اقتصادياً متواضعاً لدول مجلس التعاون الخليجي بين عامي 2021 و 2023، مع نمو في الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي بنسبة 2.5%، بعد انكماش بنسبة 6% في العام 2020. وقد شعرت دول مجلس التعاون، أي البحرين والكويت وعمان وقطر والسعودية والإمارات العربية المتحدة، بدرجات متفاوتة، بتأثير انخفاض أسعار النفط العالمية خلال العام الماضي. "ارتفاع أسعار النفط يدعم التوازنات المالية لدول مجلس التعاون الخليجي، ومع ذلك، من المرجح أن تستمر معظم دول مجلس التعاون الخليجي في تسجيل عجوزات عامة في العام 2021، وبالتالي من المرجح أن تبقى ميزانياتها العمومية تشهد وهناً وإن بوتيرة أبطأ"، وفق تريفور كولينا، كبير محلي التصنيفات السيادية لدول مجلس التعاون الخليجي في ستاندرد أند بورز.

حزمة تحفيز اقتصادية لمساعدة سلطنة عُمان على قطع شوط طويل

أعلن جلالة السلطان هيثم بن طارق أن حزمة التحفيز التي أقرت لمساعدة الاقتصاد على التعافي، تشمل عدد من الإجراءات لكل من المنظمات والأفراد الذين اضطروا لمواجهة وطأة المرض. وتشمل الإعفاءات الضريبية للشركات الصغيرة والمتوسطة والفنادق والشركات التي استهلت أنشطتها في العام 2021، كما وتشمل الأنشطة المتعلقة بالتنوع الاقتصادي في سلطنة عمان، وتخفيض رسوم التوظيف، وتخصيص 20 مليون ريال عماني لتدريب الباحثين عن عمل في البلاد حتى يكونوا مؤهلين لسوق العمل، ناهيك عن السماح بتأجيل أقساط سداد القروض حتى شهر أيلول للمواطنين المتضررين من الوباء، إضافة إلى منح إقامة طويلة الأجل للمستثمرين الأجانب.

مصر تستهدف زيادة في الإنفاق العام بنسبة 9% في موازنة السنة المالية 21 / 22

تستهدف الحكومة المصرية نمواً في الإنفاق العام بنسبة 9% على أساس سنوي في السنة المالية 2022/2021. وقال وزير المالية محمد معيط، في بيان له، إن الدولة تهدف أيضاً إلى خفض عجز الموازنة العامة إلى 6.6% من الناتج المحلي الإجمالي في السنة المالية المقبلة، وتحقيق فائض أولي بنسبة 1.5% من الناتج المحلي الإجمالي. هذا ونما الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي في مصر بنسبة 2% في الربع الثاني من السنة المالية 21/20، مع توقعات بتسارع النمو إلى 2.8% في الربع الثالث و5.3% في الربع الرابع.



Monthly Report | March 2021
التقرير الشهري | مارس 2021

Contact us

للتواصل معنا

Saed Frayha Street, Hazmieh
Square Building, 4th Flr.
Hazmieh, Beirut. P.O.Box:
11-9696 Riad El Solh, Beirut -
Lebanon

الحازمية، شارع سعيد فريحة، مبنى
حازمية سكوير، الطابق الرابع.
٩٦٩٦ - ١١ رياض الصلح بيروت
- لبنان

Telephone/Fax:
+961-5-951663
+961-5-951664

هاتف / فاكس
٠٠٩٦١ ٥ ٩٥١ ٦٦٣
٠٠٩٦١ ٥ ٩٥١ ٦٦٤

General Contact:
info@arab-exchanges.org

للتواصل
info@arab-exchanges.org

Statistics & Reports:
research@arab-exchanges.org

الإحصاءات والتقارير
research@arab-exchanges.org

BUSINESS HOURS

ساعات العمل

Monday - Friday: 8:00 am
to 4:00 pm

الاثنين - الجمعة: ٨:٠٠ ص -
٤:٠٠ م

Saturday - Sunday: Closed

السبت - الأحد: مغلق